Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil I: Verbindliche Angaben

I.1 Nummer des Zertifikats

DE-ÖKO-005.276-0058480.2026.001

I.2 Unternehmertyp

☑ Unternehmer

☐ Unternehmergruppe

I.3 Unternehmer oder Unternehmergruppe

Name	**August Töpfer & Co. (GmbH & Co.) KG**		
Adresse	**Raboisen 58 20095 Hamburg**		
Land	**Deutschland**	ISO-Ländercode	**DE**

I.4 Zuständigen Behörde oder Kontrollbehörde / Kontrollstelle

Behörde	**Ecocert Deutschland GmbH (DE-ÖKO-005)**		
Adresse	**Reichenaustr. 39, 78467, Konstanz**		
Land	**Deutschland**	ISO-Ländercode	**DE**

I.5 Tätigkeit(en) des Unternehmers oder der Unternehmergruppe

- Aufbereitung
- Lagerung
- Einfuhr
- Ausfuhr

I.6 Erzeugniskategorie(n) gemäß Artikel 35 Absatz 7 der Verordnung (EU) 2018/848 des Europäischen Parlaments und des Rates und Produktionsverfahren

- (a) unverarbeitete Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse, einschließlich Saatgut und anderes Pflanzenvermehrungsmaterial

  Produktionsverfahren:

  – ökologische/biologische Produktion außer während des Umstellungszeitraums

  – ökologische/biologische Produktion mit nichtökologischer/nichtbiologischer Produktion

- (d) verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse, einschließlich Aquakulturerzeugnisse, die zur Verwendung als Lebensmittel bestimmt sind

  Produktionsverfahren:

  – Produktion ökologischer/biologischer Erzeugnisse

  – ökologische/biologische Produktion mit nichtökologischer/nichtbiologischer Produktion

- (e) Futtermittel

  Produktionsverfahren:

  – Produktion ökologischer/biologischer Erzeugnisse

  – ökologische/biologische Produktion mit nichtökologischer/nichtbiologischer Produktion

Dieses Dokument wurde gemäß der Verordnung (EU) 2018/848 ausgestellt, um zu bestätigen, dass der Unternehmer oder die Unternehmergruppe (Nichtzutreffendes streichen) die Anforderungen dieser Verordnung erfüllt.

I.7 Datum, Ort

Datum	**12 Oktober 2026 04:20:59 +02 (Europe/Brussels)**	Name und Unterschrift	**Ecocert Deutschland GmbH**
Ort	**Konstanz (DE)**		

I.8 Gültigkeit

Bescheinigung gültig vom **09/10/2026** zum **31/03/2027**

AUSGESTELLT

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil II: Spezifische optionale Angaben

II.1 Verzeichnis der Erzeugnisse

Name des Erzeugnisses	Code-Nummer der Kombinierten Nomenklatur (KN-Code) gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 des Rates für Erzeugnisse im Geltungsbereich der Verordnung (EU) 2018/848	
Aus Getreide oder getrockneten Pflanzen gewonnene Produkte oder Nebenprodukte: Leguminosenpellets **Cereal or dried vegetable derived products or by-product: Leguminosenpellets**		**Ökologisch**
Getreide und Körner: Getreideprodukte **Cereals and grains: Getreideprodukte**		**Ökologisch**
Getreide und Körner: Malzextrakt **Cereals and grains: Malzextrakt**		**Ökologisch**
Hülsenfrüchte und Trockengemüse: Sojaprodukte **Legumes and dried vegetable: Sojaprodukte**		**Ökologisch**
Nüsse, Samen und zugehörige Zubereitungen: Kürbiskerne **Nuts, seeds and associated preparations: Kürbiskerne**		**Ökologisch**
Vormischungen für Nutztiere: Melasse **Farm animals premixes: Melasse**		**Ökologisch**
Vormischungen für Nutztiere: Zuckerrübenschnitzel **Farm animals premixes: Zuckerrübenschnitzel**		**Ökologisch**
Zucker, Melasse und Sirup: Maissirup **Sugar, molasses and syrup: Maissirup**		**Ökologisch**
Zucker, Melasse und Sirup: Melasse **Sugar, molasses and syrup: Melasse**		**Ökologisch**
Zucker, Melasse und Sirup: Zucker und Zuckererzeugnisse **Sugar, molasses and syrup: Zucker und Zuckererzeugnisse**		**Ökologisch**

II.2 Erzeugnismenge

II.3 Informationen zur landwirtschaftlichen Fläche

II.4 Liste der Betriebsstätten oder Einheiten, in denen der Unternehmer oder die Unternehmergruppe die Tätigkeiten durchführt

II.5 Informationen über die Tätigkeit(en), die von dem Unternehmer oder der Unternehmergruppe ausgeübt wird bzw. werden, und Angaben dazu, ob die Tätigkeit(en) in eigener Angelegenheit oder als Subunternehmer, der die Tätigkeit(en) für einen anderen Unternehmer durchführt, ausgeübt wird bzw. werden, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt

Aktivität	Beschreibung der Tätigkeit(en) gemäß Teil I Feld 5	
Aufbereitung	**Abfüllen: Zucker, Melasse und Sirup/** **Bottling: Sugar, molasses and syrup**	**• Ausübung der Tätigkeit(en) als Subunternehmer für einen anderen Unternehmer, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt**
Lagerung	**Lagerung verpackter Produkte/** **Sealed Product Storage**	**• Ausübung der Tätigkeit(en) als Subunternehmer für einen anderen Unternehmer, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt**
Aufbereitung	**Mahlen: Zucker, Melasse und Sirup/** **Milling: Sugar, molasses and syrup**	**• Ausübung der Tätigkeit(en) als Subunternehmer für einen anderen Unternehmer, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt**
Aufbereitung	**Mischen: Zucker, Melasse und Sirup/** **Mixing: Sugar, molasses and syrup**	**• Ausübung der Tätigkeit(en) als Subunternehmer für einen anderen Unternehmer, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt**

II.6 Informationen über vom Subunternehmer gemäß Artikel 34 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848 durchgeführte Tätigkeit(en)

II.7 Liste der Subunternehmer, die für den Unternehmer oder die Unternehmergruppe gemäß Artikel 34 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848 (eine) Tätigkeit(en) ausüben, für die der Unternehmer oder die Unternehmergruppe in Bezug auf die ökologische/biologische Produktion verantwortlich bleibt und für die er/sie diese Verantwortung nicht auf den Subunternehmer übertragen hat

II.8 Information über die Akkreditierung der Kontrollstelle gemäß Artikel 40 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848

Name der Akkreditierungsstelle	**DAkkS**
Hyperlink zur Akkreditierungsurkunde	**https://www.dakks.de/de/akkreditierte-stelle.html?id=D-ZE-19648-01-00**

NICHT GÜLTIG

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil II: Spezifische optionale Angaben

II.9 Weitere Angaben

Datum der Kontrolle, auf deren Grundlage dieses Zertifikat erteilt wurde / Date of the inspection on the basis of which this certificate was issued: 20/11/2025

AUSGESTELLT